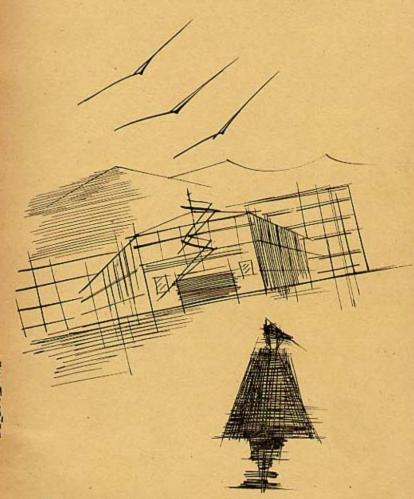
## CARNETDEBORD



ÉCOLE DES PUPILLES DE L'AIR - GRENOBLE

Nº 18

**JUIN 1959** 

## Sommaire

EDITORIAUX.	
Volci l'été	3
ABTICLES D'INTERET GENERAL.	
Le centre d'études nucléaires de	
Grenoble	4
Les e Air 2 : au Sahara Les e 3 T : et les e 4 T > visitent	
pour vous la gare de Grenoble	10
LA VIE A L'ECOLE.	
Mois de juin Mois des examens !	11
Potits échos des grandes sorties	
géographiques	12
Et voici quelques portraits-robots .	13
Visite des fonderles Morlin et Gerin.	14
En position : Go >	15
Ephémérides de l'E.P.A	18
Jeanne d'Arc et les Papilles de l'Air	10
ACTIVITES CULTURELLES.	
Pour les vacances	19
En Chartreuse avec l'aéro-photo	20
Sortie chorale du 10-5-59	21
TOUS LES SPORTS.	
Rencontre omnisports des 14 et 15 mars à Salon	22
Escrime, Aviron, Football	21
De tout Un peu	24
Journée du Ski	25
Athlétisme	26
LE COIN DES ANCIENS.	
Le Capitaine Chichizola prend sa	
retraite	27
Le Chanoine Noël nous écrit	28
Distinctions, Carnet blane	23
Carnet rose, Une pensée pour	30
L'Association grandit	31
De 1941 à 1959	32
*	
*	

La Rédaction de «CARNET DE BORD» remercie MM. GUYOT & TARDY, qui, une fois de plus, nous ent aidé dans la présentation de ce numéro 18.

## PROMOTION

Nous sommes heureux d'annoncer à tous les lecteurs de "Carnet de Bord", que le Lt-Colonel HUTTER, commandant l'Ecole des Pupilles de l'Air, a été nommé Colonel,

Et que le Capitaine ARNOLD a été nommé Commandant.



Le Commandant MULLER, Chef de l'Enseignement Technique de l'Ecole, a été affecté au G.M. 20 005 à METZ. Il a rejoint son poste le 21 Mars dernier.

Le Capitaine MOUTTET assurera désormais la direction de l'Enseignement Technique de l'E.P.A.

## Voici L'ÉTÉ



OICI L'ETE, L'E.P.A. VA FONDRE COMME NEIGE AU SOLEIL, VOUS ALLEZ TOUS VOUS DISPERSER, POUR LA PLUPART, TEMPORAIREMENT, L'ECOLE VA SOUFFLER UN PEU ET S'EMPLOYER A PANSER SES PLAIES, EGRATIGNURES, HEMATOMES OU FRACTURES PLUS OU MOINS GRAVES, TEMOINS DE VOTRE DEBORDANTE VITALITE.

PUISSENT LES VACANCES APPORTER A CHACUN, CADRE OU ELEVE, LA LIBERTE ET LA DETENTE NECESSAIRES. JE SOUHAITE QUE NOS VOYAGES ET NOS CAMPS SE DEROULENT DANS LA JOIE, QUE VOS CONGES NE SOIENT PAS ASSOMBRIS PAR LA PERSPECTIVE D'UN EXAMEN A PASSER A LA RENTREE.

« CARNET DE BORD » VOUS ATTEND POUR LE 15 SEP-TEMBRE, APPORTEZ-LUI DES RECITS PALPITANTS D'AVEN-TURES VECUES ET DE COURSES FOLLES...

A TOUS, BONNES VACANCES!

COLONEL HUTTER.

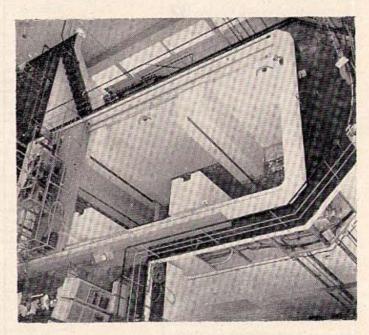


#### LE CENTRE D'ÉTUDES NUCLÉAIRES DE GRENOBLE

L'expansion des activités du Commissariat à l'Energie Atomique, le souci qu'il éprouve de contribuer au développement des sciences nucléaires en liaison acec l'Université et le désir d'éviter une centralisation excessive de la recherche en France, l'ont conduit à entreprendre la construction à Grenoble d'un nouveau centre d'Etudes Nucléaires. Le choix, pour siège de ce centre, s'est porté sur Grenoble en raison du dynamisme de son Université et de l'industrie régionale. Le pose de la première pierre a eu lieu en décembre 1956. Sur les 100 hectares disponibles. 25 ont été nécessaires pour la construction des premiers bâtiments.

Parmi les réalisations spectaculaires du Centre d'Etudes Nucléaires de Grenoble, il faut citer en tout premier lieu la pile-piscine

« Mélusine ».



La pile Mélusine, vue extérieure

Clické D L.

Il serait trop long, dans le cadre de notre revue, d'étudier, par le menu, cette magnifique réalisation. Cependant, à l'intention de nos lecteurs, nous avons prié M. R. Lescoul, professeur de Physique-Chimie à l E.P.A.. de nous expliquer le principe de cette pile d'une part et, d'autre part, de nous commenter les problèmes que pose, d'une jaçon générale, l'étude des phénomènes atomiques. Nous sommes heureux de présenter aux lecteurs de « Carnet de

Bord » l'étude que M. R. Lescoul, avec son affabilité contumière,

nous a aimablement transmise.

## Et Voici "Mélusine"

Par

R. LESCOUL

Professour do Physique Chimie

La conférence sur l'énergie atomique, les visites à la pile Mélusine organisées par la direction de l'E.P.A., sous la bienveillante tutelle de M. Dubedout, Chargé des Relations extérieures au Centre d'Energie nucléaire de Grenoble (C.E.N.G.), ont été particulièrement appréciées. Notre ami Jacques Demol m'a fait observer qu'étant le doyen de ma classe, je ne pouvais guère esquiver le « petit papier » pour « Carnet de Bord ».

... Il est difficile de refuser une telle invitation d'un Ancien et si sympathique! Ce sera donc pour nous une façon de remercier les organisateurs et aussi, d'essayer, selon le désir de M. Dubedout, de donner quelque prolongement à ses efforts.

Entreprise qui s'avero entourée de périls quand elle s'adresse à des lecteurs dont certains en sont encore au premier cycle et d'autres, archicubes, déjà familiers de Saclay, la littérature en matière nucléaire est si abendante et les attitudes en face de la science sont si différentes...

Bornons-nous d'abord à imaginer une enquête sur l'état d'esprit de Jean, Pierre ou Paul, au contact de cos nouveautés.

Joan : « La science n'est même plus, comme à la belle époque, « une façon rassu-rante de couvrir notre ignorance ».

Pierre : « Elle demeure essentiellement une manière d'agir. »

Ainsi, Mélusine est un remarquable moyen d'action. Comme dans tout réacteur. la masse fissible - ici l'uranium radioactif - est convenablement distribuée. Le novau de certains atomes, parfois spontanément, expulse des particules élémentaires : les neutrons. Ceux-ci, ralentis par les molécules d'eau de la pile piscine, peuvent, pour une vitesse convenable, on hourtant les atomes d'uranium 235, les faire éclater en plusieurs fragments, de cette fission résulte — là est l'essentiel — une nouvelle émission de neutrons et plus abondante, le mouvement s'accélère : des barres de cadmium permettent le confrôle, par absorption de neutrons, jusqu'à un état d'équilibre : la pile « diverge ». Il en résulte une perte de matière qui, solon les relativistes, se transforme en énergio : énergie de mouvement d'abord, chaleur ensuite pour les gros fragments, énergie rayonnante à tendance particulaire (neutrons) ou andulatoire (rayons gamma). En fait, le phénomène est beaucoup plus complexe (isotopes radioactifs plus ou moins éphémères, accumulation de plutonium, etc...). La chaleur peut, dans los grosses piles comme à Marcoule, actionner des machines thermiques.

Mélusine, elle, est une pile d'études ; seuls les rayonnements sont utilisés, et, principalement, pour l'analyse de la structure interne des solides, un peu à la manière d'une radiographie de rayons X, mais beaucoup plus fine

Grace aux rayonnements « gamma » et « neutroniques », on détermine ainsi l'architecture des molécules de ces solides (métaux, cristaux, matériaux de réacteurs, etc.). de façon à prévoir leur comportement dans les multiples circonstances de leur emploi.

Il est Important, à cette occasion, de noter l'énorme source de débouchés qui s'offrent, dans le domaine nucléaire, aux jeunes gens, en particulier aux jeunes ingéniours déjà diplômés qui cherchent à se spécialiser.

Cependant, Paul voit dans la science un extraordinaire moyen d'éclairer profondément, dans un décor d'inébranlable optimisme, la curieuse vision du poète :

> ... « la nature est un temple où de vivants piliers laissent parfois sortir de confuses paroles. l'homme y passe à travers des forêts de symboles, a

Pour nous, Public, les perspectives ont bien changé depuis que l'homme gravit les pentes à la recherche des sommels.

A certains, et depuis Démocrite, la matière apparaissait déjà comme un fabuleux ensemble de corpuscules. Leur ténuité fut soupconnée grâce à leur extraordinaire pouvoir de dilution (parfums, solutions amères, etc.). Après les Bernouilli, les Dalton, la molécule est devenue à ce point familière qu'un poteche, candidat au baccalauréat, est capable, en travaux pratiques, de déterminer l'ordre de grandeur de ses dimensions.

Toutofois, il n'en est pas moins certain que, dans l'esprit d'un Niels Bohr par exemple, la particule élémentaire a du bien évoluer depuis ses premières conceptions au contact de Rutherford.

Quels échos pouvons-nous en percevoir, nous, les incompétents et quelles répercussions peut-il en résulter sur notre possession du monde?

Tout d'abord, le fait que maintes hérésies deviennent banalités : ainsi, après la matière et l'électricité, c'est le lumière, l'énergle, voire le vide, qui nous sont présentés avec une structure quantifiée, donc en premier lieu granulaire. Cet état discret nous paraît naturel, il nous semble évident qu'un ballon gonflé soit maintenu tendu par le chec des molécules du gaz sur la parei, ou encere que l'élévation de température, augmentant l'agitation thermique des molécules, celles-ci occupent une place plus grande, d'où la dilatation des corps.

Familiers aussi sont les schémes des molécules, de leurs atomes avec leur noyau central constitué de protons et de neutrons, et, aux alentours, le cortège électronique, selon la représentation classique du microcosme élémentaire.

Enfin et surtout, c'est la possibilité de sentir que, seul l'outillage mathématique moderne, voire d'avant-garde, permet à un petit nombre de nos théoriciens d'atteindre le comportement de ces corpuscules élémentaires : protons, neutrons négatons, positons, photons, neutrons, mésons, antiparticules, etc., une vinglaine au moins! (un beau programme de glossaire à dresser pour « Carnet de Bord » avec toutefois l'espoir. qu'il nous serait peut-être permis de les voir, un jour, ramonés au proton ?...)

Mais soyons modestes, Insistens simplement sur l'échelle qui nous sépare de ces entités et sur la fantastique apparence de leur comportement.

Imaginous un Homenculus qui puisse, comme c'est le cas pour nous muni d'un bon microscopo à sa mosuro, apercevoir une particule d'environ un cent millième de sa taille.

C'est ainsi qu'un homme Ho de 1 m. 70 observerait un micro-organisme d'environ 2/100 de millimètre, de la dimension d'un grain de poussière.

Imaginons maintenant un Homonculus H1 de la taille de ce grain de poussière. la plus petite particule qu'il pourrait entrevoir serait la molécule, à peine l'atome,

Imaginors encore un Homonculus H2 grand comme cet atome, une des plus petites particules qu'il pourrait apercevoir sorait le noyau de l'atome. Il faudrait enfin un Homonculus H3 plusieurs milliers de fois plus petit que H2 pour que le novau de l'atomo lui apparaisse avec la dimension relative qu'a pour nous une grange.

C'est dans cet espace infinitésimal qu'est concentrée, pratiquement, toute la matière de l'atome et toute l'énergie nucléaire.

L'inouï est que l'homme, non seulement soit capable, à l'aide de ses accélérateurs, de manier et de donner des vitesses très proches de celle de la lumière à des projectiles à la mesure de telles cibles, mais qu'il puisse ainsi y décoler une structure d'aillours déjà très poussée (protons, neutrons, champ mésique, etc.).

Encore le plus fantastique n'est pas dans le dimensionnel. En effet, pour nos Homonculus, les lois fondamentales de la physique ne sont plus les nôtres : et déjà. pour le premier. H1 de la taille d'un grain de poussière dansant au soloil, Il nous est facile de voir qu'à cette échelle, les forces de la pesanteur jouent un rôle négligeable, tandis que les forces capillaires prennent une importance considérable. De même, les lois « classiques » de l'hydrostatique ne seraient plus les mêmes » ainsi les surfaces libres des liquides ne sont plus horizontales, mais forment d'immenses cuvettes avec d'énormes dêmes, tandis que la plupart des liquides montent spontanément dans los canalisations verticales.

Pour H3, les bouleversements sont bien autrement déconcertants et souls les grands mathématiciens initiés, peuvent, sous forme d'équations - avec les perspectives de la mécanique endulatoire - traduire la mentalité relativiste nécessaire à l'interprétation symbolique des phénomènes tels que la dématérialisation de la matière. ou inversement la matérialisation de l'énergie et de la lumière, phénomènes dont les résultats expérimentaux portent témoignage.

C'est aussi le domaine de la théorie des probabilités, et, à travers les incertitudes, grâce aux lois du hasard, la possibilité de poursuivre la connaissance de la particule

ultimo dans ces régions étranges dont Louis de Broelie nous parle :

« Le microscopique est la réalité profonde, car il sous entend le macroscopique ; c'est en lui qu'il faut chercher les ultimes arcanes de la réalité qui, dans le macroscopique, se dissimule sous l'imprécision des dennées sensorielles et dans la masse confuse des moyennes statistiques. »



### LES "AIR 2" AU SAHARA

Grenoble, lundi 23 mars 1959, 5 h 30.

Rangés sur deux colonnes, à l'aube, dans la cour, nous écoutons le commandant Ridard. Il nous explique qu'il n'y a qu'une définition de l'exactitude : la politesse des rois. A cet égard, il nous faut bien avouer que notre comportement n'est pas toujours... royal ! Mais il crai que ce melin nous econs des excuses : fébrilité, énercement... préludes à tout voyage. Car ce matin, nous partons. Dès que le commandant aura, en elfet, terminé sa harangue, nous sauterons dans un car qui nous emmenera à Bron. De là, nous nous envolerons vers l'A.F.N. et le Sahara !...

Au matin de lundi, donc., nous décolliens de Bron, une trentaine d'élèves d'Air 2 qu'accompagnaient le commandant Ridard, le capitaine Mouttet, le lieutenant Corby en temps que commandant de la 1º compagnie, et quelques seus-officiers valontaires. La traversée de la « grande bloue » s'offectua sans incident si ce n'est qu'en fait de bleu nous n'avons vu que le... blanc dos nuages. A midi quinze, les roues de notre « Nord 2501 » touchaient le sol algérois, en

Par

## Gilbert Lesaffre

l'occurrence la piste bétonnée de Maison-Blanche. Sur quoi, pour nous remettre des émotions d'une telle traversée, nous nous sommes dirigés vers le mess. Passons sur le peti) « rosé » d'Algérie qui. aux dires des connaisseurs, est fameux. Notre visite commonce par un briefing sur le rôle de l'aviation de transport, son omploi et ses problèmes. Un rapide regard on passant sur les « Aquilons » sagement alignés et nous filons en car à Alger où les chauffeurs n'ont rien à envier à ceux de Paris quant à l'encombrement des rues. Par des rues étreites et sinueuses qui ne manquent pas de charme ni de pittoresque, nous montons vers Notre-Dame d'Afrique. De ce point élevé, nous avons une vue complète sur la ville, sa rade majestueuse, son port et ses avenues fourmillantes d'activité. Chacun s'empresse de prendre une photo de cette vue inoubliable. Hélas! l'heure tourne, il faut déjà redescendre, si nous voulons voir le port de plus près et nous promener un peu. Au cours de cette promenade, certains pourront résoudre un épineux problème de chaussettes... Chacun sait que dans l'aviation les chaussettes doivent être bleues et non rayées!...

Mais cet après-midi à Alger s'est vite lerminé et nous avens du régagner Maisen-Blanche. Nuit calme, troublée seulement par le siffloment des réacteurs et l'arrivée intempestive d'un équipage en quête d'une chambre.

Le lendemain mardi, à 6 h. 15, nous remontions dans notre avion. Après avoir survoló des hauts plateaux, secs el ravinés. l'étendue de sable, la tache verte que forment Ouargla et ses palmiers, nous nous sommes posés sur l'aérodrome de la S.N. Ropal, a Hassi-Messacud, simple piste de béton entourée de barbelés. Il était alors 8 h. 30. Nous deviens en repartir à midi après avoir vu le premier puits d'eau d'Hassi-Messaoud, maintenant simple vestige, M.D. 21 pults en cours de forage, M.D. 1 premier puits foré : en servico et les installations de stockage. Si vous aimez les chiffres, sachez que la S.N. Repal possède quatre cuves permettent un stockage de 2,500 m3 chacune et quatre en construction de 15,000 m3 chacune , que les pipe-line ent un diamêtre de 6 pouces mais qu'ils atteindront bientôt la taille honorable de 16 pouces. Si l'envie vous prend d'aller visiter Hassi-Messaoud, vous trouverez en bordure de la route un hôtel que vous ne pourrez pas manquer pour la bonne raison qu'il est le seul et qu'un immense panneau le signalo aux voyagours. Signalons aux automobilistes que la route est excellente.

Quittons Hassi-Messaoud, vingt minutes d'avion et nous sommes à Ouargla. Ouargla, plaque tournante de l'aviation de transport au Sahara vers Hassi-Meisaoud, Edjelé, Fort-Flatters, Tamanrasset. Ouargla, centre administratif du département des Oasis, vaste deux fois comme la France où les tempêtes de sable font cesser toute activité sur la piste. Nous avons eu la chance de venir quelques jours après une de ces tempêtes, de sorte que nous avons eu une température relativement douce. Une heure fut consacrée à parcourir la ville et la palmeraie, puis nous d'umes repartir, emportant dans nos bagages un souvenir du Sahara, une rose des sables, don des officiers d'Ouargle.

Il était 16 h. 15. A 18 h. 30, le décor avait changé, nous atterrissions à Télergma, noyée sous un déluge d'eau, Après uno journée si bien remplie, chacun n'aspirait plus qu'à se reposer.

MERCREDI 25. - Une base aérienne aussi importante que Téleroma n'a jamais ctó visitée aussi rapidement que nous le fimes. Nous avons eu tout de même deux briefing, I'un par lo « piloto-leader » qui nous a expliqué le rôle de Télergma dans le Gatac, l'emploi des armes et des avions - notamment les « TG » - dans le Constantinois, puis le commandant de la section technique nous a fait comprendre l'importance de cette base sur le plan de l'entretien et des réparations des avions endommagés. Un coup d'œil dans les ateliers, un passage aux hangars où nous evons vo quelques hélices tordues, suites do quelques « crash » et nous nous apprétons à monter une fois encore dans ce bon vieux « Nord », après avoir remercié. par la voix du commandant Ridard, le colonel commandant la base pour l'accueil chaleureux que nous avons recu. Un incident vint alors augmenter la bonne humour qui régnait parmi nous : nous étions simplement sur le point d'emmener des bagages no nous appartenant pas. Une petite confusion, somme toute.

A 11 h. 50, nous guittions Télerama pour Bône, où nous nous posions à midi 20. Nous garderons un excellent souvenir de Bône où nous attendaient des anciens de l'E.P.A., maintenant lieutenants, Santini, Cors et Woiline qui firent de lour mieux pour répondre à de nombreuses questions et no monagerent pas leur peine pour rendre notre bref séjour agréable. Bono est la grande base de bombardement d'Afrique du Nord, équipée de « B 26 ». Nous avons ou un apercu des missions qui attendent ces bombardiers. en liaison avec les forces terrestres, missions de destruction et de reconnaissance photographique. Le barrage de la mort. le fameux barrage électrifié de la frontière tunisienne n'est qu'à une dizaine de kilomètres de Bône, C'est pourquoi un capitaine d'infanterie servant de lien entre les forces terrestres et les forces aériennes nous en a expliqué le rôle. l'efficacité et l'échec certain des tentatives pour le franchir. Puis nous cômes la possibilité de visiter les « B 26 » et après avoir assisté à une petite démonstration de bombardement en salle grâce à un appareil dénommó « Giraffe », nous avons du prendre congé de nos hôtes si charmants. Il fallait en effet être à Ajaccio dans la soirée, dernière étape de notre voyage avant le retour en France. Bono - Ajaccio, un vol de deux heures

au-dessus des nuages. Per malchance, nous avons trouvé la pluie à la baso de Campo del Oro, où nous devions passer la nuit. Cette base étant désaffectée, il n'y avail rien à voir, aussi la matinée du joudi fut-elle consacrée à visiter la ville de Napoléon. Voir la maison natale s'imposait, certains de nous s'y rendirent pendant que les autres arpentaient les rues de la ville, en quôto de souvenirs et expédiaient force cartes postales. A midi, nous étions à la Parate, centre rader à la pointe de la baie d'Ajaccio, face aux iles Sanguinaires.

La Parata est malheureusement aussi en cours do désaffectation, d'où notre déception de ne pas voir les raders en fonctionnement. Le temps lui-même n'a pas vouluise mettre au beau, nous frustrant ainsi de magnifiques pholos et gâchant un peu la dernière journée de notre voyage. Malheureusement, tout a une fin et à 15 h., nous reprenions place dans l'avien pour la dernière partie. Ajaccio - Bron.

Le ciel voulut bien alors se montrer clément et nous laisser admirer le paysage de la côte et de la vallée du Rhône. Les roues de notre « N. 2501 » touchant le béton de Bron mirent un point final à ce voyage, agrémenté par la gentillesse de l'équipage et de son chef, le capitaine Magnat, qui nous permit de visiter le peste de pilotage et d'en prondre des abotos.

A 17 heures, ce jeudi, vous auriez pu voir è côté d'un avion, un groupe d'élèves écoutant d'une oreille attentive le commendant Ridard tirer les conclusions de ce périple nord-africain, d'où il ressortait que lesdits élèves manquaient un peu de discipline militaire!... Mais ce voyage d'étude était aussi un voyage d'agrément. S'il fut un peu rapide, nous ne devons pas nous en plaindre, sachant quelles difficultés il a soulovées et nous tenons à remercier tous ceux qui en ont permis la réalisation et les commandants de bases qui nous ont chaleureusement accueillis.

## Les "3 T" et les "4 T" VISITENT POUR VOUS : LA GARE DE GRENOBLE

Comme tout pupille qui se respecte, vous devez aimer les vacances, et qui dit vacances dit train! Vous connaissez peu ou prou ce qu'est la S.N.C.F. mais sans doute n'avez-vous pas eu, comme moi, le privilège de visiter les « coulisses » d'une

Chaque jour, des trains partent et arrivent à l'heure. C'est un truisme. Ce que l'on ignue plus généralement, c'est que journellement des rames facultatives sont formées au fur et à mesure des besoins sons jamais perturber les horaires des trains réguliers. Si l'on ajoute que les mesures de sécurité sont impératives, on s'imaginera facilement que, derrière la façade offerte à tout voyageur, se cache une imposante infrastructure : administration, dépôt de matériel et atellers de réparation.

Ce sont ces dépôts et ateliers que nous a fait admirer M. Guénot, chef du service « Matériel roulant ». La visite dura deux heures ; deux heures passionnantes et trop

courtes

Nous avons d'abord visité le dépût « vapeur ». M. Guénot nous donna les caractéristiques essentielles de chaque type de machine utilisée. On trouve, en effet, au dépôt de Grenoble, des locomotives au charbon et d'autres au fuel. Certaines, de construction robuste, mais dispendieuse, sont de marque américaine et, depuis 1945, fonctionnent au service du réseau français, qu'elles ont contribué à relever au lendemain de la guerre.

La mise en route d'une locomotive est longue et nécessite plusieurs opérations :

— ravitaillement en cau traitée spécialement pour éviter les dépôts calcaires

dans les tubulures de la chaudière.

— ravitaillement en sable de la Loire dont le rôle est double : combattre le patinage des roues sur les rails et décalaminage des chaudières, pour les machines au fuel

ravitaillement en charbon ou fuel, suivant le type. Notons à ce propos que le fuel employé est d'une viscosité telle que pour le stocker et l'utiliser dans les machines il faut préalablement le chauffer à 50°.

- Enfin commander le tandem mécanicien-chauffeur,

Teut en nous expliquant, M. Guénot nous cite de nombreux chiffres, l'ai remarqué au passage que la consommation journalière du dépôt de Grenoble est de 100 mètres

cubes et 60 tonnes de charbon.

La visite continue. Nous faisons un court arrêt dans une salle de conférence où un professeur de dépannage intercompt aimablement son cours afin de nous donner un apercu des règles de sécurité observées à la lettre par teus les employés de la S.N.C.F. Tout le monde connaît les feux verts, oranges et rouges. Mais ce ne sont pas les seuls, et il faut être du métier pour en connaître la signification précise. Là aussi, on nous cite des chiffres. J'ai retenu qu'un train lancé à 140 km/heure ab besoin de 1.200 mètres pour stopper. A 150 km/heure, la distance de frienage est de 1.500 m il lautile de vous dire que les agents de conduite respectent scrupuleusement les limitations de vitesse et les feux de signalisation. Certains automobilistes feroient bon de prendre exemple sur eux !

Au sortir de la salle de conférences, une surprise nous attend : la S.N.C.F., qui fait toujours blen les choses, a frêté à notre intention un autorail. M. Guénot nous demande en riant nos billets et nous partons pour le dépôt autorail, dernière

étape de notre visite.

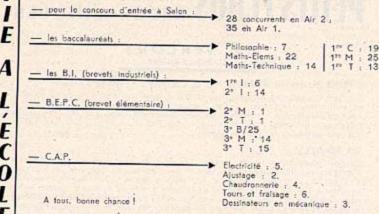
Le pare de la gere de Grenoble se compose de machines monomoteur de 850 CV et de machines bimoteurs de 600 CV. Ces engins, qui marchent ou gas-oil, ne sont plus un mystère pour nous, car nous avons vu un autorail en pièces qui subissait une cure de rajeunissement. Le groupe de propulsion des autorails les plus modernes se compose d'un moteur dessel auquel est adjoint une génératrice principale. Cette génératrice fournit le courant aux quarte moteurs électriques qui transmettent la force motrice à quatre esseux par l'intermédiaire d'une couronne. Grâce à ce système, plus besoin de boîtes de vitesse qui grincent et les côtes sont absoibées en souplesse. Je ne vous parferai nas des caractéristiques numériques des moleurs. Nous avons déjà ingurgité bien des chiffres. Néanmoins, je ne rouis résister à la tentation de vous dire que chacue autorail effective en moyenne 400 km par jour ; et certains engins sont en service depuis 1935 I Faites le calcul !

La visite de ce dénôt fut passionnante et, maloré le vacarme des moteurs à l'essai, les pupilles furent toujours attentifs. Il faut dire aussi one la S.N.C.F. avait délégué auprès de nous un grand technicien doublé d'un excellent pédagogue qui sut toujours éviter les détails pour nous montrer l'essentiel. Merci. M. Guénot...

Guy LANTHOINETTE (3 T).

### MOIS DE JUIN... MOIS DES EXAMENS!

Le mois de juin, prélude aux grandes vacances, est aussi le mois des examens, le temps des révisions, l'époque des « impasses » téméraires. Réussira, réussira pas ?... voici, en tout cas, le programme des réjoulssances :





M. BELLE-LARANT organise régulièrement des "Sorties géographiques" avec ses élèves de 6s. Nous l'avons prié de nous transmettre, pour Carnet de Bord, les petits reportages que les élèves écrivent, à leur retour.

## PETITS ÉCHOS DES GRANDES SORTIES GEOGRAPHIQUES

#### LE VERCORS

#### « PLUIE DU MATIN N'ARRETE PAS LE PELERIN », (Proverbe matheysin)

Premier arrêt, sous la pluie. Nous observons, d'un pont perché au-dessus du vide, un petit torrent, le futon, qui s'est, pendant des millénaires, creusé un lit « à la sueur de son front ». Cependant, de soleil point! De truites non plus dans l'onde transparente! Et nous nous demandans si elles sont d'une humeur aussi ombrageuse que sont ombragées les rives du torrent... (Equipe BOSSEZ)

#### LES ROUTES...

Pour auvrir les routes du Vercors, il a fallu de nombreuses années. Beaucoup d'hommes, au siècle dernier, ont travaillé avec peine, non pas avec les machines d'aujourd'hui, mais avec une barre à mine, une masse... Trais hommes trappaient en cadence avec un énorme marteau sur la barre à mine qu'un ouvrier tournait lentement. Quand le trou était assez profond, on mettait une charge d'explosif, on allumait la mèche et on s'éloignait.. Un bloc de rocher sautait, ensuite on dégageait la pler-raille. Les gens d'autrefois ne craignaient pas la peine...

(Equipo TERREYRE - VOLPILLERE)

#### LE VERCORS, BASTION DE LA RESISTANCE EN 1944. .

Nous allons visitor la grotto de la Luire. Il pleut fortement et lorsque, après avoir suivi un petit chemin escarpé et détrempé, nous arrivons dans ce lleu où est recommandé le silence, nos béres sont ruisselants. Sous le porche soyt installés un brancard dont la toile est déchirée, des ciseaux rouillés par le temps et des béquilles qui ont appartenu aux Maquisards soignés icl... (Equipe SONZOGNO)

Les Allemands, débarqués en planeurs à Vassieux, apprirent l'existence de cet hépital de fortune. Ils achevèrent les blessés qui n'avaient pu s'enfuir et emmentent l'auménier, les médecins et les infirmières. Presque tous furent exécutes ou moururent en déportation. L'une des survivantes revient chaque année faire un pélerinage en ce haut-lieu. (Equipe EMERY - VALENTIN)

#### LE REPAS.

Après avoir bu une tasse de chocolat blen chaud, nous commençons à entamer à belles dents les quartiers de pain et les traditionnels biftecks. Mais quel goût curieux! On dirait un relent d'essence... Personne n'ose le dire à haute voix et l'appêtit l'emporte... Mais sur le route du retour notre véhicule tombe en panne sèche. L'essence qui manquait aurait-elle coulé sur les victuailles que nous trouvions bizarres ?...

(EMERY)

#### « ERRARE HUMANUM EST ».

Maintenant II neige ! La route est recouverte d'une épaisse fourrure blanche. Le car roule difficilement. Il faut frapper sans cesse le pare-brise pour décollé? les gros flocons. Une bifurcation entrevue, une hésitation, on continue. Tout à coup, la route finit là, brusquement. Nous sommes dans une route forestière, perdus comme le petit Poucet. Il faut faire demi-tour, et la route n'est pas large. Mais l'union fait la force, et tous ensemble nous poussons l'arrière du car pour l'aider à tourner sur place. Il glisse sur la neige, et l'expédition polaire de l'E.P.A. reprend sa route, à travers la forêt toute blanche.

(VOLPILLERE)

#### VIENNE et SAINT-ANTOINE

#### L'ABBAYE DE SAINT-ANTOINE.

Sept barons dauphinois, partis vers l'an mille en Terre Sainte, pour reconnaître le tembeau du Christ, rapportérent de Constantinople les reliques de St Antoine l'Egyptien et fondèrent une église pour les abriter. La plupart de leurs hommes étant revenus melades de la peste, ils fondèrent aussi un hôpital pour les soigner, Ainsi devait naître l'ordre hospitalier des Antonins.

En entrant dans cette vaste église gothique, nous admirons d'abord des fresques très anciennes. Après avoir franchi une grille surmontée de hallebardes, nous apercevons de magnifiques coffres dorés : ce sont des reliquaires que l'on porte en procession pour la fête de l'Ascension,

Sous le maître-autel se trouve la châsse de S. Antoine, Au Moyen-Age, les malades venaient en foule vénérer ces reliques. Nous voyons à la sacristie les instruments dont se servaient les moines pour soigner les personnes atteintes d'une sorte de gangrène, appelée « mal des ardents » ou « feu St-Antoine ».

Ce qui nous frappe le plus, c'est le beau Christ en ivoire aux expressions différentes selon le côté d'où on le regarde. D'abord il a l'air infiniment triste, puis, en le faisant pivoter, son visage s'éclaire et devient serein.

Dans une dernière pièce, un meuble, dont les tiroirs s'auvrent en demi-cercle sur 3 m. 60 de diamètre, contient des vétements liturgiques très anciens, finement brodés.

Sous l'église, des fouilles sont entreprises, Elles ont déjà révélé l'existence d'une sorte de boulangerie à 16 mètres en-dessous du dallage, car l'abbaye, entourée d'un grand mur d'enceinte avec pont-levis, devait pouvoir soutenir un siège prolongé.

(Equipe TRESCASES-OLLAGNIER)

#### LA REALITE DEPASSE LA FICTION....

Sur la place d'un village des Chambarans, a été édifiée une statue à la mémoire d'un enfant illustre du pays, député à la Convention. C'est une réplique, en modèle réduit, de la célèbre « Liberté éclairant le monde ».

Puis l'électrification est venue. Pour éclairer la place, le flambeau de la Liberté à été muni d'un lampadaire électrique, modèle en tôle émaillée !... Tout à côté, un magasin arbore pour enseigne : « L'Economique » !

## Et voici quelques "Portraits-Robot"... De qui s'agit-il?

Les élèves de 6°, pour être encare jeunes, n'en ant pas mains un sens aigu de l'observation.

De-ci de-là, au long des classes, ils glanent tel trait de caractère de leurs professeurs, tels ties, telles manies...

Et voici quelques « portraits-robots » qu'il vous faudra identifier.

#### 1" PORTRAIT-ROBOT

Il n'a pas beaucoup de patience ; et quand il tape du pied, l'estrade en tremble à craquer !...

André Lafarge, 6° A,...

e... pendant sa classe, moi je regarde ma montre, et quand il reste une minute sans que je sois puni, je me frotte les mains ». Joan-Jacques Petitprètre, 6° A.,

> « II » aurait déclaré, un jour, à l'élève Jean-Paul Jaquin, de 6° A. :

4... si tu bats mal la mesure, tu ne pourras jamais danser avec la fiancée, plus tard, car tu lui marcheras sur les pieds l »

Et cependant, affirme Gérard Clauw, de 6º A, :

« C'est un homme charmant, Je l'aime bien même lorsqu'il me fait les gros yeux. Il m'a promis, un jour, de me pesser par la fenêtre. C'est pourquoi, pendant les tracances, je m'entraîne à tomber de haut, »

Gérard Roux, de 6º A, déclare :

« Il est gentil pour les bons, méchant pour les maucais ! Il porte quelquefois des lunettes... »

Et enfin : « Il adore la clarinette, » Qui est-ce ?

#### 2º PORTRAIT-ROBOT

J. Alexandre, de 6º A., décrit ainsi cet autre professeur

« C'est une personne de grande teille ayant des checeux grisonnents, un nez respectable, des lunettes bordées d'écaille, des oreilles plaquées contre les tempes, une bouche evec de jostes lèvres. Il porte une blouse blonche, un pantalon gris, des chaussures aux semelles épaisses de 3 cm... »

Et puis, « il » fume la pipe !...

#### 3º PORTRAIT-ROBOT

e Monsieur très élégant, toujours pareillement habillé, tête très pacifique, assez, grand avec de grosses lunctes de l'em d'épaisseur environ, toujours accompagne de sa jidèle serviette pleine de livres et, dans su poche droite, su petite boîte de pastilles. Il en avole une de temps en temps. Il se promène toujours sons chapeau.

Hervé Paillency, 6" A...

A ne pas confondre avec le professeur ci-dessus. L'un fume la pipe , l'autre suce des pastilles...

#### 4º PORTRAIT-ROBOT

Qu'il nous soit permis d'indiquer à nos lecteurs que le professeur décrit ci-dessous est un militaire effectuant son service à l'École ;

e C'est un homme à l'air réjoui, joufflu, aux beaux yeux et au nez pointu. Il est gros, avec de beaux galons de caparal. Petit et boulot, ceci ne l'empêche pas d'être un très bon professeur !... »

Daniel Carola, 6° A<sub>1</sub>.

#### VISITE DES FONDERIES MERLIN & GERIN

Aujourd'hui jeudi, une vingtaine de pupilles sont les hôtes des fonderies Merlin et Gerin, de Fontaine. Ce n'est certes pas une énorme usine, mais la visite nous intéressa

pourtant toute l'après-midi.

Nous pénétrons d'abord dans l'atelier de modelage, où de petits groupes d'ouvriers habiles fabriquent des modèles en bois indispensables à l'obtention des pièces moulees. Puis, le guide nous emmène à la préparation des plaques modèles où quatre à cinq hommes réalisent avec beaucoup de doigté une pré-série des pièces commandées. Ayant donné satisfaction, ces plaques ne sont pas détruites, mais stockées dans un

hangar et peuvent y rester jusqu'à 20 ans.

Ce n'est qu'en entrant dans l'atelier de moulage en coquille, que nous aperçûmes le vrai visage du travail de mouleur. Nous assistons à une véritable course contre la montre, le moule métallique est utilisé pour toute la coulée d'une sèrie de 2.000 à 3.000 petites pièces. Aussi le débit est-il élevé soit une pièce toute les minutes. Chronométrons un ouvrier, nous avons pu constater qu'il sortait une pièce toutes les douze secondes. A peine revenu de notre étonnement, nous écoutons maintenant les modes de fabrication des noyaux. Ces objets qui formeront les parties creuses d'une pièce, peuvent être obtenus en sable siliceux mélangé à de l'huile, le tout étant cuit dans des fours à gaz, ou, procédé plus récent, en sable de silice mélangé à du silicate de soude, puis ur, soufflage de gaz carbonique les dureit.

Je retiendrai longtemps la visite de l'atelier de moulage pourtant récent et très moderne où un ouvrier proponçait ces mots : « Ne faites jamais ce métier là ! » Toujours en mouvement, le mouleur ou le couleur effectue durant sept à neuf heures par jour, ur travail satiguant, respirant l'odeur désagréable des gaz dégagés par le métal en fusion. C'est même, disent-ils, « typique dans la sonderie » de voir les

tuyaux d'évacuation de ces fours déboucher dans la salle.

La visite s'est terminée par l'énoncé de quelques chiffres. Les dimensions maximum des châssis réalisés par les fonderies Merlin et Gerin, sont environ de 2 mètres. Cette usine produit par mois vingt tonnes de pièces en alliages légers, autant en bronze et cent-cinquante tonnes en fonte.

Christian CHERET. (IP T.)

## EN POSITION "GO"

L'embanquement du "stick".

Clické D.L.



Debout les paras, il est temps de souter Sur notre patrie bien aimée. Le stick est prêt, tout le monde ire, Pas un ne se dégonflera...

... et pas un ne s'est dégonflé !

Cela commence en novembre. Parachutisme, école de patience. Chaque jeudi après-midi. Le terrain militaire de la caseme de l'Alma nous accueillait pour notre dose d'instruction hebdomadaire. Remercions ici l'Adjudant Pedeux, responsable de cette instruction au sol. Lentement, patiemment, les réflexes s'acquièrent. Les « roulés », les sorties deviennent impeccables. Le capitaine Marce, chef des Paras de Grenoble, vient passer une inspection ; il nous déclare aptes au saut. Le samedi Zl mars, réveil de bon matin ; enfin le grand départ. On s'équipe dans la joie à la caserne de l'Alma : treillis camouflés, sacs à dos, casques lourds, etc...

Un vayage assez agréable nous amène à Chambaran, terrain militaire occupé par le 4 Genie. Des locaux froids, une paillasse, un « sac à viande », une « nuit réglementaire », voilà qui met de l'ambiance.

Et c'est la descente au terrain de

St-Etienne-de-St-Geoirs. Malchance : un vent violent nous fait interdire les sauts. Le lendemain, réveil à 6 heures, puis départ pour le terrain. Le temps est idéal. On s'équipe. Le Dakota lance ses moulins... Le premier stick (1) est parti. Largage d'Oscar (2), confirmations de sicki (3), enfin les premiers passages d'élèves. Par groupes de 7, ils s'élancent dans le vide.

Enfin, c'est notre tour (d'aucuns pensent : déjà !...) L'avion décolle. Léger pincement à l'estomac. Nous sommes à 500 mètres. Le moniteur ordonne : « Debout !... Accrochez ! x C'est à nous de sauter. Calmement (tout au moins en apparence) chacun prend la position à la trappe et, au « go » fatidique, il faut sauter dans le trou. Soupir de soulage-

(1) Stick : groupe de paras dans un avion.

(2) Oscar : bonbonne en caoutchoue que l'on jette en « sicki ».

(3) Sicki : rapport du poids et de la distance en chute libre à la sortie de l'avion.

ment : le parachute s'est ouvert. En bas, des haut-parleurs nous conscillent dans la descente.

Déià le sol ! Tractions, roulés, ou plutôt, chutes sans nom ! A quand le prochain saut ? Mais, pour l'instant, brassage et pliage sommaire du parapluie.

Plus tard, ou 4º sout, les « pipins » se retrouvent dans le premier stick. Ce sont les plus chevronnés de tous les élèves. La matinée se déroule sur le rythme habituel. Une remarque cependant ; notre Dakota est le seul en France à être équipé de deux réacteurs d'appoint. Nous avons donc sauté d'un e Jet » !...

Vers midi, le général Descour, commandant la 8 région, préside la remise des bérets, Le Colonel Hutter, venu à bord du « Criquet » de l'Ecole, remet personnellement les bérets aux Pipins. Co simple béret, que l'on coiffe avec fierté. est plus qu'un symbole : c'est le témoin de la victoire... sur soi-même !

> Jean-Claude MORIE Air 2.

Les officiels viennent télicites les jeunes parachutistes. On reconwait, à l'extrême gauche, le Colonel HUTTER. Clické D.L.



#### EPHEMERIDES DE L'E. P. A. \_

#### FEVRIER

20 charistes sous la direction de Marié et Bigot, à Bourg-d'Oisans. Temps ra-

Mercredi 18. - Concert J.M.F. au

Jeudi 19. - Visite des biscuiteries Brun, avec le S.-Lt Pilot.

Mardi 24. - Arrosage du départ du Sergent Heusch qui entre dans une maison de machines électroniques, à Marseille. Présence du Commandant Ridard. Lt Guinard et S.-Lt Pilot.

A 17 h., au Théâtre municipal : « L'Avare », par la troupe des Célestins de Lyon, 58 élèves de la 3° compagnie y assistent.

A 20 h. 30, salle de cinéma de l'E. P.A. Une conférence par Mgr Pinault ; « La Chine d'autrefois et la Chine de nos jours ». Le Colonel Hutter présente le conférencier.

leudi 26. - Visite des établissements Neyrpic, A 14 h. 30, championnats E.P.A. de ski, au col de Porte, l'A.-C. Devillard se casse la jambe, A 21 h., au Théâtre « Rigoletto », avec Mado Robin et Michel Dêns, 3 élèves de la 2° compagnie v assistent.

Vendredi 27. - Cinéma E.P.A., uno conférence par M. Capreron, Ingénieur des pétroles chez Nevrpic. Présentation par le Commandant Bidard.

#### MARS

Mercredi 4, - A 17 h., au Thébire : « Le Barbier de Séville », de Beaumarchais, par la troupe Gérard Le Moro, avec Armand Bernard, 26 élèves de la 2º Compagnie ovec S.-Lt Pilot.Sqts Lebris et Castel.

A 20 h, 15, cinéma E.P.A., ciné-club Section B : « Guernica » de Resnais. Presentation L.-J. Demol.

Jeudi 5. - 15 élèves de la 3° Cle visitent l'usine Luttucru.

A 16 h., Chamrousse : Inauguration du « 5° Critérium International des Jeunes ». avec la participation de la Musique de de Paul Kuenz. l'E.P.A. dont c'est la première sortie 1959, Présence du Colonel Hutter,

élèves de la 1ºº Cle assistent au spectacle des « Piccoli de Podrecca ».

Vendredi 14. - Aux J.M.F., los « Folies amoureuses », de Regnard,

Lundi 16. - Mise en vente du Carnet de Bord Nº 17, dans sa nouvelle présen-Dimancho 15. - Sortie de la chorale, tation sous jaquelle, de M. Escribe, professeur de dessin à l'E.P.A. Imprimeur : MM. Boissy et Colomb.

Mercredi 18. - A 17 h., à l'A.P.P.S. une conférence par M. Pelissier : « La dernière expédition du Tahiti Nui II ».

Jeudi 19. - Jour trais fais béni des vacances

Samedi 21. - Marche de 15 km. A 12 h., repas de corps, au foyer de la 3° Compagnie, pour les cadres et personnel militaires.

#### AVRIL

Mardi 7. - Début des épreuves écrites du concours des E.O.A.

Jeudi 9. - Fin du concours, Rentrée des élèves.

Lundi 13. - Le soldat Kerkhove prend l'intérim du club de l'Aéromodélisme en l'absence de l'A.-C. Lacombe. M. Kerkove est, par ailleurs, assistant de géologie à la Faculté des Sciences de

Le soldet Marconcini, venant d'Orange, est affecté aux Activités Culturelles, au Club Photo.

Mercredi 15. - Conférence par M. Dubedou?, du Centre Études Atamiques sur l'énergie nucléaire dans le monde. Présentation par le Colonel Hutter,

Joudi 16 avril. - 18 h. 15, le Sous-Lieutenant Pilot représente le Colonel Hutter au vin d'honnour du 10° anniversaire du Ciné-Club de Grenoble.

20 h. 15 : à l'École, séance de ciné-Club. Au programme . « La bataille du rail ». Présentation : Sergent Pierre Lavergne.

Dans l'après-midi, visite du Centre d'Energie Nucléaire de Grenoble.

Samedi 18. - 3 élèves de la 2º Cie assistent à « Mère Courage », de Ber-

tolt Brecht, par le Grenier de Toulouse. Mercredi 22. - Ciné-Club, section B. Au programme : « les 7 Samourais ».

film Japonals présenté par le S.-Lt Pilot. A 21 h., les J M.F. assistent au concert

Joudi 23. - 2" visite au Centre Nucléaire de Grenoble, sous la conduite du Vendredi 6. - Au Théâtra : quelques Commandant Ridard.

> Vendredi 24. - A 17 h, 30, au mess, arrosage du départ du Capitaine Chichizóla, à qui le Colonel Hutter offre, au nom de tous, un appareil auto-radio.

20 h. 30 : Salle des Concerts : 55 élèves de la 2º Cie assistent au récital de Poèmes de Pierre Gille et Marcelle Aubert (A.C.T.A.).

#### MAI

Vendredi 1<sup>er</sup>. — Régime du dimanche, sans messe ni couleurs,

Mercredi 6. — Ciné-Club, section B ; « Banjour Eléphant ». Présentation Forsans, de Beketch, Discussion Jacques Bi-

Jeudi 7. — Communion solennelle. Vendredi 8 : 10 h. 30, place Paul-

Mistral, prise d'armes, Participation des 1, 2 et 3° Cles au défilé.

Dimanche 10. — 13 h. : la Chorale de l'Ecole, sous la direction de Jacques Bigot, participe au « Festival du Néron », à Saint-Egrève. Présence du S.-Lt Pilot, A.-C. Alexandre et Cal. Morie. Mercredi 13. — 20 h, 15 : ciné-club, section A. « Le crime de M. Lange ». Présentation et discussion de M. Machu,

Jeudi 14. — Visite du Centre d'Autorails de la gare de Grenoble, par une vingtaine d'élèves de la 3° Cie.

Sortie Aéro-Photo : au col de Porte. Se reporter à l'article du S.-Lt Pilot.

Dimanche et lundi de la Pentecète. — Deux camps sont organisés pour les 3° et 4° Cles. L'un à Fréydières, l'autre à Hautécombe, lac du Bourget.

leudi 21. — Un groupe d'élèves de la 3º Compagnie assiste au Cinéme Lux, au film : « Le bourgeois gentilhomme », par la Comédie Française.

Vendredi 22. — Une vingtaine d'élaves assistent à « Cinna », au Théâtre, par la Compagnie Jacqueline Morane, de la Comédie Française.

#### JEANNE D'ARC ET LES PUPILLES DE L'AIR

in nied de la statue de Jesone d'Are

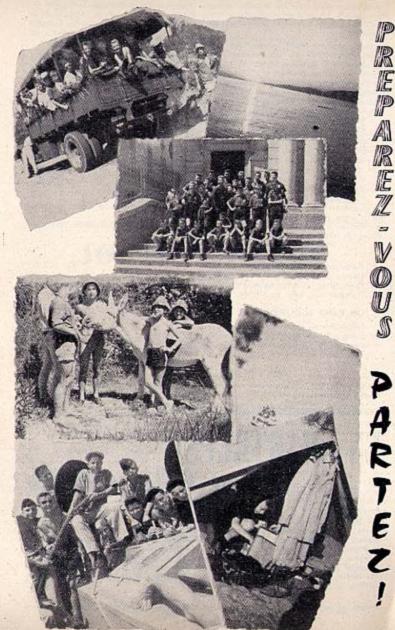
CON D



Tous les ans, les Alsaciens Lorrains de Grenoble vont déposer une gerbe au peed de la statue de Jeanne d'Arc, jounte l'église St. Joseph Cette année, en présence de nombreuses personmalités, la fête a été remussée : un détachement des plus jeunes Popilles, conduit par le Capitaine Mactim de Boudard, a défile sur la place. La clique de l'École était là également : plus de 60 exécutants dirigés avec maestria par MM. Mouis et Maurel. M. Je Sous-Préfer Abel

dépois une gerbe en forme de croix de Lorraine. Alors quelques Pupalles socirient des rangs, se découvrirent et ailèrent déposer, chacun son tour, un bouquet d'œillets, Notre reporter-photo graphe érait là, lui auni.

## Pour les VACANCES



Cette année, pour les grandes vacances, le service des « Activités Culturelles bien épaulé par le Commandement — a composé un programme de vacances où la variété, l'utile et l'agréable sont conjugués. De quoi satisfaire tous les goûts, Jugez-en plutôt :

DEUX SEIOURS CONSECUTIFS EN CORSE

Dates : 1er séjour : du 28 juin au 17 juillet. 2° séjour : du 17 juillet au 6 août.

Participants : une trentaine d'élèves des classes de 6° et 5°, pour le 1° séjour. Pour

le deuxième : une trentaine d'élèves des classes de 5°, 4° et 3°.

Transport et itinéraire :

1er séjour : aller Grenoble-Marseille : voie ferrée, Marseille-Ajaccio : à bord du

Commandant Queré.

Retour : Ajaccio - Lyon-Bron : Avion militairo. Lyon - Grenoble : autocar de l'Ecole. 2º séjour : aller Grenoble - Lyon-Bron : autocar de l'Ecole. Bron - Ajaccio : avion

Retour : Alaccio - Marseille : bateau, Marseille - Grenoble : vole ferrée,

#### UN SEIOUR EN BRETAGNE

Hébergement : Ecole des Mousses de Loctudy (Finistère)

Dates ; du 5 au 22 juillet.

Participants : une vingtaine d'élèves des classes de 5°, 4° et 3°.

Transport et itinéraire : aller : autocar de l'École, par Lyon, Vichy, Tours, Châteaux de la Loire, Nentes, Carnac, Loctudy.

Retour : le retour direct des élèves dans leurs familles est envisagé ; point de dispersion à préciser (Tours, vraisemblablement).

#### UN CAMP FIXE AU LAC DE CHARAVINES (Isèro)

Hébergement : sous toile.

Dates : du 2 au 23 juillet.

Participants : une quinzaîne d'élèves des classes de secondes,

Transport : autocar de l'École.

#### UN CAMP SCOUT DANS LE JURA (ORNANS), à 20 km do BESANÇON)

Hébergement : sous toile.

Dates : du 12 au 27 juillet. Participants : une vingtaine d'élèves des classes de 6° à seconde.

Transport : voie ferrée.

#### UN CIRCUIT CYCLO-TOURISTIQUE

Organisé à l'instigation des « élèves ». Deux ou trois groupes de 8 à 10 participants appartenant à une même classe et encadrés par un Sous-Officier éducateur.

### EN CHARTREUSE avec l'Aéro-Photo

Depuis plusieurs semaines, nous désirions organiser une sortie des clubs « aéropholo ». C'est une initiative heureuse que de vouloir coordonner les travaux de deux-aleliers différents et notre essai fut un grand succès. Co jumelago est d'allleurs le résultat de la collaboration de deux nouveaux responsables des « Activités » : Claude Kerkove qui a pris avec gentillesse et compétence la succession de l'Adjudant-Chef Lacembe (en stage cadre de maîtrise) à la tête du club d'aéromodélisme, et Elie Marconcini, dernier venu au club-photo dont il partage avec Emile Garin la responsabilité.

Activités Culturelles -

Joudi 14 mai était la date retenue pour l'expédition volante et photographique. Dès 13 h. 30, vingt-cinq élèves des 3° et 4° Compagnies s'emparaient d'un car de l'École, qui nous hissa jusqu'au Col de Porte où se blottit notre chalet, résidence de Chartreuse.

Le temps redieux, le vallon cerné de sepins, tout semblait inviter les frèles aéronefs à prendre leur essor. Ce décor enchanteur nous réservait bien des émotions. En effet, une brise sournoise allait s'emparer des modèles construits avec tant d'emour et de minutie. L'un des premiers accidentés fut l'appareil de Michel Rochereau, un grand et gracieux planeur qui pique bien vite et en perdit les extrémités de ses plans ! Avant de s'abimer à tour de rôle cerps et biens, de nombreux planeurs accompliront des évolutions audacleuses et co, à la grande joie des chasseurs d'images qui braquaient leurs objectifs pour saisir les fines nervures entoilées, insouclantes et vagabondes, décrivant loopings et tenneeux au hasard des vents favorables.

Parmi les vols les plus remarquables, notons ceux des maquettes d'Alein Muller, Pierre Ghestem et Marc Dagein. Dans le camp des reporters-photo, il convient de signaler les prises de vues de Roger Tesse, Eddy Maupoint de 5 M et Pierre Soubeirat. Enfin trois photographes de grand talent opérèrent à l'émorveillement des débutants. Il s'agit du sergent Rougès, du chauffour Quintin et de votre serviteur... mais vous l'aviez déviné!

> Sous-Lieutenant PILOT-MONTACHARD Gérant de « Carnet de Bord ».

## SORTIE CHORALE



C'est une chorale aux effectifs réduits mais vaillante et bien décidée qui prend le car pour Saint-Egrève, le 10 mai. Pour trois des membres consignés ce dimanche-là. il a falla faire appel à la compréhension d'une autorité de l'E.P.A., ce qui leur a permis de venir.

Il fait beau et chaud mais pour garder une voix en pleine forme, nous décidons de ne pas boire avant de chanter. Comme l'ordre du spectacle n'est pas définitif et qu'il nous faut altendre, nous nous empressons d'oublier notre promesse decant la buvette si attirante. Une courte répétition a assuré Jacques, le chef, de la parfaite mise au point des chants. Nous nous dispersons donc au milieu des stands pour tirer à la carabine, gagner des bouteilles au chamboul tout ou encore pour acheter des pochettes surprises. L'opération pochette surprise a rapporté à la chorale un stylo, des cartes postales et des cartes d'anniveraire, une paire de ciseaux et une paire de chaussettes (marron rayé de bleu. d'ailleurs bien trop grandes pour le propriétaire de ce lot) et bien d'autres choses que j'oublie.

Deux fois, nous nous réunissons pour chanter. Mais notre tour est reculé. Enfin nous montons sur le podium et c'est alors que Jacques s'aperçoit qu'il a oublié en bas les paroles des chants. La présence d'esprit et l'intervention rapide d'un choriste sauvent la situation. Nous avons chanté de notre mieux. Notre programme comprenait le traditionnel indicatif « Tic-Tac », « Sur une montagne », « Beaux y et « Nous étions trois camarades ». L'assistance était satisfaite, ainsi que le directeur des activ-cuit, venu nous assister.

Signalons également que certaines personnes de l'assemblée voyant nos deux choristes jumeaux, Christian et Daniel, ont décidé de ne plus forcer sur la consommation des boissons alcoolisées.

Somme toute, une journée sympathique comme nous en espérons encore quelquesunes cette année.

Jacques BIGOT.

#### TOUS LES SPORTS

La Rédaction de "Carnet de Bord" remercie vivement l'Adjudant Chef BLUTEAU qui alimente régulièrement la rubrique des sports de notre revue et qui présente, pour ce troisième trimestre, le remarquable bilan sportif que voici.

L'Adjudant Chef BLUTEAU a remplacé l'Adjudant Chef SPEISSER, muté à Strasbourg, à la direction des sports de l'E.P.A.

#### RENCONTRE OMNISPORTS des 14 et 15 Mars à Salon

C'est toujours avec joie que les pupilles se rendent à l'Eccle de l'Air, pour donner la réplique à leurs ainés. L'édition 59 a été une réussite en ce qui concerne le voyage et l'accueil. Quant aux résultats les pupilles ont su, une fois de plus, se montrer beaux joueurs et n'ont voulu diminuer le prestige des glorieuses équipes du « piège »!

Après un long voyage, les pupilles ont apprécié « la manière salonnaise de recevoir les visiteurs » : transport en car d'Alxen-Provence à Salon - réception au mess élèves - programme établi pour les deux journées.

#### Par André BLUTEAU Officier des Sports

Après un très bon repas, mais un neu fatiques, nos judokas, en présence des Officiers de l'Ecolo, ouvraient le feu. Les nerfs étalent crispès, les énergles turques et dès les premiers combats, il devenait évident que les gars du piège voulaient effacer la défaite enregistrée l'année précédente à Grenoble, Nos valllants pupilles, qui ont vu partir, en juillet 58, six ceintures marrons, n'ont pas réussi à tenir en échec les Salonnais qui enlevalent le gain de la rencontre par 16 victoires à 11. Malgré la défaite, nos pupilles, qui ent combattu avec acharnement, ne sortent pas diminués de cette rencontre, car la différence de polds dans plusieurs combats était un handicap insurmontable.

Les escrimeurs, avec beaucoup de panache, ont defendu 'eus chances aux trois armes. Si la victoire tina'e est revenue aux futurs officiers, elle a été chèrement acquise, pulsque le score a été de 15 victoires à 14.

De nombreux sujets de satisfaction chez nos bretteurs, en particulier les leunes Dufour, Geoffrien et Piccardi.

Après une nuit assez mouvementée. les basketteurs, de bon matin, envahissalent le gymnase. Le cing majour du piège, essentiellement composé d'anciens eleves de l'E.P.A., n'a pas eu la conduite que l'on était en droit d'espérer, Battus par 54 à 43, nos pubilles ont démontré qu'à défaut de taille, ils possédaient une excellente technique, et le score à toulours été serré, sauf dans les dernières

D) Sur le magnifique stade de l'Ecole de l'Air, et en présence du général Delfino. commandant l'Ecole, nos footballeurs ont donné la réplique aux élèves du piège, Ces derniers, galvanisés par la présence de leur chef prestigieux et maître èsfootball, ont youlu la victoire, et par 4 buts à 2, nos pupilles harassés et fourbus ont

connu l'amertume de la défaite, Pourtant, nos jeunes étaient en très grande forme, et il a fallu que les Salonnais sortent le grand jeu pour battre un onze qui a pratique au centre du terrain un leu de passes très apprécié des nombreux tâche de recevoir leurs aînés et nous espéspectateurs.

Pour clôturer ces deux magnifiques de Salon !

Journées sportives, le pot d'honneur était servi au mess élèves où les discours ont démontré une fois de plus. l'excellent esprit sportif qui préside à ces réunions. L'an prochain, les Grenoblois auront la lourde rons qu'ils sauront se souvenir de la lecon

#### ESCRIME

Nos bretteurs ne sont pas restés inactifs au cours du 2º trimastre scolaire. Lisez plutôt :

Le 19-2 : Championnat à Chambery, fleuret moins de 18 ans et moins de 21 ans. L'élève Soner Jacques enlève la première place, une médaille et un déplacement à Paris. Son camarade Dufour Claude accède à la 2º place,

Le 22-2 : Championnat à l'École, des moins de 21 ans et moins de 18 ans, à l'épée et au sabre.

Soner (très complet) gagne à nouveau et Dufour, cette fois, imite son ainé, Meriguet Daniel décroche une satisfaisante 3° place.

Le 23-3 : A Paris : l'élève Soner, malgré une brillante prestation aux éliminatoires, ne peut accèder à la phase finale.

Le 1-4 : Le distingué Riegert (maître barman en dehors des assauts aux 3 armes) a défendu glorieusement les couleurs de l'école à Salon d'abord, puis ensuite à Lahr

Deuxième au sabre, 3° au fleuret et 7° à l'épée, cette fine lame a obtenu la 2º place au sabre, battu par 5 victoires à 3 à Lahr, en phase finale de l'Armée de l'Air.

#### AVIRON

Le Club aviron, à l'approche des championnats, n'est pas resté inactif. Depuis la rentrée des vacances de Pâques, nos élèves ont accumulé « les coups de rame ». Le 26 avril, le lac de Charavines recevait les rameurs universitaires de l'Académie

de Grenoble. Nos cadets, après une apre bataille, ont décroché la 3º place. Le 4 vole de mer était composé de : Schambourg, Jager, Umbrecht, Hoffmann, barreur, Ducray.

Le 3 mai, grande réunion grenobloise sur les bords de l'Isère, où chaque année se disputent les coupes Bridier et Petitiean. La première a été remportée par la Fac de Sciences, devançant l'E.P.A. de 1/5 de seconde après 700 m. de lutte întense. Notre glorieux quatre était composé de Calmels, Mine, Béraud et Doucin. La coupe Petitjean réservée au cadets a permis a notre 4 d'obtenir une excellente seconde place après 500 m, de course bord à bord avec le C.A. de Sassenage. Belle réunion à laquelle assistait M. le Colonel Hutter, qui a réconforté en quelques mots notre « 4 » luniors un peu décu.

#### FOOTBALL

Dimanche 3 mai, s'est disputé aux Abrets (où l'ex A./C. Janin est conseiller municipal), le tournoi de football de sixte. Grandiose réception où l'E.P.A. était représentée per deux excellentes équipes. L'organisation locale avait bien fait les choses, puisque chaque loueur, avant de faire connaissance avec les crampons adversos, devait remettre une somme de 200 fr. ! Malgré ces embûches, le moniteur Benedetti a su conduire ses troupes au combat obtenant une place en demi-finale et une autro en quart de finale. Belles performances et belle journée, ah combien marquante !...

# De tout... Un peu

#### JUDO

Les championnats à l'Académie de Judo ont eu lieu à Grenoble, plus précisément à l'école, où pour la circonstance le vétuste gymnase avait revêtu ses oriflammes les

Animés d'une foi inébranlable et encouragés par leurs camarades, nos pupilles ont démontré une nouvelle fois qu'ils étaient dignes da figurer parmi l'élite des Judokas universitaires. M. le Colonel Hutter, qui présidait la réunion, a remis les médailles aux valonqueurs.

Sont déclarés champions d'académie :

Prieur Jean-Claude (junior léger).

Bouvier Jean (Junior lourd).

Le Flohic Jean (cadet léger). Aulen Jean-Pierre (cadet moven).

M. Corbel, 3° DAN, apportait son concours à cette magnifique réunion.

Nous apprenons qu'eu championnat de France de Judo à Politiers, l'élève

Prieur Jean-Claude a été battu en demi-finale après avoir glané trois victoires.

Bravo à tous les Judokas!

Dans la salle de Judo de l'École, les élèves s'entraînent intensivement, sous la direction de leurs moniteurs Cliché Are



## DU SIKI



Dans le magasin aux stir.

Cliché Air

#### Jeudi 26 Février

Chaque année, une lournée de ski est organisée en fin de trimestre, pour sanctionner les progrès des meilleurs élèves qui suivent avec lole les cours de ski.

Ce grand rassemblement avait lieu, cette année, à Chamechaude, où la nouvelle piste recevait en ce jeudi ensoleillé la foulo bruyante des Pupilles en anorak. Le Colonel Hutter avait tenu a présider les débats. Il était accompagné par M, le Commandant Ridard, et par le Capitaine de Boudard. M le Directeur des Études, lui aussi, était présent, mais en tenue de séleur.

Dès le matin, les moniteurs étalent sur place pour préparer le slalem géant qui comportait 9 portes pour les moyens (minimes et benjamins) et 18 portes pour les forts (cadets et juniors). La bataille a été dure et si le soleil réjouit les cœurs.

Il exerce sur la neige une action néfaste, au grand désespoir des skieurs ultra-légers. Il était facile d'admirer l'aisance des uns, la virtuosité des plus forts et, hélas, aussi les fantastiques cabrioles, heureusement sans gravité, des plus intrépides.

A l'issue de la course, les officiels et les skieurs étaient rassemblés au chalet de Chamechaude mis aimablement à notre disposition par M. Garin. Devant les pupilles attentifs, le Colonel Hutter a remercié les organisateurs et a demandé aux élèves de se montrer aussi astucieux en math qu'ils l'ont été au travers des fanions. Après l'arrosage des médailles per un capiteux lus de fruits offert gracieusement par les ordinaires, les élèves de l'E.P.A. ont bottu un triple ban en l'honneur du ski.

Et pendant que nos jeunes se dirigealent vors le point de ralliement, une escadrille de « jets » dessinait dans le ciel sons tache des arabesques finement cisolées.

#### Les Classements



#### Skieurs forts

#### **JUNIORS - CADETS**

#### MINIMES

10	Guillaumo		1'20"5/10
2"	De Boudard	Régis	1'21"5/10
3.	Blanc Jean		1'31"

1º Muller Richard 1'22" 1'28" 24 Chalang René 1'29"

3º Blanc Jean

3º Ponnan 1.-Pierre

#### Skieurs moyens

#### MINIMES

#### BENJAMINS

1*	Francou Raymond	1'10"
2+	Blanc Marc	1'12"
21	Deveille Patrick	1'16"

1'5/10 1" Sanzoano Pierre 2" Pailloncy Gérard 1'07"5/10

1'10' 3º Goupy Pierre

#### ATHLETISME



Au retour des vacances de Paques, les élèves ont troqué les chaussures à crampons pour les souliers à pointes. Les championnats départementaux ent été, pour nes athlètes, l'occasion de se manifester d'excellente façon en vue des championnats d'Académie qui so sont déroules à Chambéry, le 7 mai. Chez les Cadets, BAGOT de 2 l a terminé à 2 mètres du vainqueur son mille mètres en 2'44 3/10, très bonne performance d'un jeune plein de qualité.



#### CADETS.

250 m. : HUCLIER de 2 M se classe 4° en 31" 7/10.

#### JUNIORS

800 m, : Temps excellent de l'élève DELSAUT (AIR1) en 2'8" 3/10, sulvi par

DALLAS de 1 M en 2'11" 8/10. 3.000 m. : Explosion d'un brillant athlète qui, en 9'37" termine à 1/10 du valingueur, pulvérisant son temps personnel.

Relais 4 × 100 m. : En réalisant 45" 4/10 l'E.P.A. a obtenu une très bonne 4º place, dans un relais très relevé.



En dehors de ces jeunes de valeur, il y a quantité de débutants qui déjà se montrent à leur avantage : tels BOUCHERON (minime), 5 m, 35 en longueur, DUBROCA (minime), 5 m. 48 en longueur, LIGNON et JACQUOT, coureurs de 750 m. en 2'09" et 2'10". BALESTO W, 1 m. 55 en hauteur, cadet, et MILLET. 13 m. 10 au poids, cadet, tous animés d'un moral de fer quand il s'agit de défendre les couleurs de l'E.P.A.

#### LE COIN DES ANCIENS

UN ANCIEN S'EN VA...

#### LE CAPITAINE CHICHIZOLA PREND SA RETRAITE

Le capitaine Chichizola, que tous les anciens ont bien connu vient de prendre sa retraite, atteint par la limite d'age. Depuis quelques années, il était le chef des

Mouens généraux de l'Ecole

Done, le avril dernier, une sympathique manifestation eut lieu, au mess, où le Capitaine Chichizola, membre honoraire de l'A. A.E.P.A., arrosait son départ, en présence de tous les cadres militaires et civila de l'Ecole aui avaient tenu ainsi à lui montrer leur sympathie.

« Votre souvenir restera longtemps, déclara le Colonel Hutter qui présidais

« l'arrosage ». aussi longtemps que les pierres de l'Ecole, puisque vous avez collaboré et travaillé à ses plans. Je vous dis « au revoir », mon char Chichizola, au nom de tous et. au nom de tous: je cous remets ce cadeau, témoignapathie. »



ge de notre sym. Le colonel HUTTER et le capitaine CHICHIZOLA, au mament de la remise de cadeau.

Ce cadeau, c'était un magnifique poste auto-radio. L'Association des Anciens. représentée par son Secrétaire, a tenu à participer généreusement à la collecte.

Le Capitaine Chichizola, cachant mal son émotion, remercia chaleureusement l'assemblée, Il dit simplement : « Je suis resté 16 ans dans cette Ecole... cela compte. dans la vie d'un homme... »

Puis on servit le champagne. L'un des plus anciens de l'Ecole des Pupilles de l'Air prend sa retraite...

Nous acons grand plaisir à communiquer aux Anciens la lettre que le chanoine Noël, aucien aumônier de l'École, a envoyée au Secrétaire de l'Association des Anciens.

Rappelons que M. l'abbé Garnier a succédé au chanoine Noël. maintenant secrétaire de l'Evêché de Saint-Flour.

### Le Chanoine NOEL

Chanoine Noël - Secrétaire Ecêché de Saint-Flour (Cantal)

nous cerit ...

Bien cher ami.

Je viens de recevoir et naturellement de parcourir fièvreusement « Carnet da Bord Don

Vraiment il commence à avoir de l'allure !

Chapeau ! pour le « chapeau ». M. Escribe a du talent. Le jeune « moineau » qui va vérs la « cage » semble se préparer à esquisser une danse decant du « buffet ». Les 3 mouettes sont du tonnerre ! Jusqu'au drapeau qui flotte au vent... Tout y est et tout a une allure « maison ».

Le fond est digne de la forme. Quel régal de reviore le présent qui nous fait penser au passé! Persévérez dans cette voie et petit à petit les absents répondront « présent ».

L'article sur « Le Trou » m'a rappelé une expédition « historique » pour ceux au moins qui en Jurent les... héros. Il se pourrait que je succombe à la tentation de la faire reviere un jour pour les lecteurs de « Carnet de Bord » ? J'en ai gardé un souvenir impérissable tant elle jut fertile en émotions. Un certain correspondant du « Dauphiné Libéré » qui nous accompagnait pourrait en lémoigner ! Pour prendre possession des « terres nouvelles », jusque là inexplorées sur sa commune, le Maire de Sassenage avait envoyé en mission officielle le garde champêtre. Le pauvre homme I Malgré son uniforme, repassé de neuf, le courage ne tarda pas à lui fausser compagnie... Inoubliable !...

... Je n'ai pas encore eu le temps d'éplucher tous les articles. Ce sera fait sans retard : les titres sont alléchants...

l'ai été bien flatté du titre honorifique que le Comité « actif » a bien voulu me conférer. Croyez que j'y ai été très sensible at il scrait temps que je vienne vous en exprimer toute ma reconnaissanc. Les 13 années passées comme Aumônier de l'Ecole resteront pour moi les plus belles de ma carrière sacerdotale. L'ai parfois rencontré quelques difficultés, mais les consolations l'emportent de beaucoup.

De temps en temps, je reçois quelques nouvelles des Anciens. C'est pour moi une grande joie de pouvoir faire reviere uvec eux les souvenirs d'un passé inoubliable.

Je n'ai pas ou naître l'Ecole, mais je l'ai ou grandir. Quand j'y suis arrivé, en 1944, elle avait à peine 3 ans. A mon départ, elle en avait 16 : la crise de l'adolescence était passée. Elle en a maintenant 18 : presque adulte !

Le petit mot du Colonel Hutter, si savoureux et si délicat, me prouve que les bonnes traditions se maintiennent. Pour que Grenoble mérite ainsi la gratitude du Commandant de l'Ecole, il faut que les élèves méritent la gentillesse des Grenoblois à leur égard.

Un geste qu'on n'avait jamais réalisé de mon temps, c'est celui qui est illustré en page 10. Braco les gars I Voilà qui est éducatif et qui promet. Continuez dans ce sens et Grenoble continuera à vous regarder comme ses enfants chéris.

Je sais qu'il y a dans l'École plusieurs groupements qui existaient déjà de mon temps et qui contribuent largement à développer le bon esprit qui anime toute cette sympathique jeunesse. Ce sont les Routiers, les Scouts, les Louveteaux, la J.E.C., la Chorale, la Musique, les différents groupes des activités culturelles et sportices. Tout cela, certes, est un peu en marge des programmes scolaires. Mais quand on a le souci de former, non seulement des bacheliers, mais avant tout des hommes on comprend qu'une sage direction fasse la place à toutes ces activités ; elles ont peut-être plus d'importance que certaines matières classique. D'ailleurs, il serait à souhaiter que ce qui n'est encore que « accessoire » decienne un jour « classique »,

Sans doute le Monde a plus que jamais besoin de savants et de techniciens, mais se suis convaincu qu'il a encore plus besoin de types à cran, consciencieux et prêts à se donner sans compter pour une noble cause...

Je sens que je cajs finir par un sermon ...

Je voudrais que toutes les Ecoles de France ressemblent un peu à celle que je ne peux m'empêcher d'appeler encore la nôtre, tellement je me sens encore attaché à elle.

Tous les témoignages que je peux recueillir auprès des anciens, soit par écrit, soit de vive voix, sont unanimes pour me confirmer dans cette opinion.

Sans crainte d'exagérer, je crois que tous ceux qui y sont passé, qui s'y trouvent ou qui y viendront ont de la chance. Je comprends la réaction de Jacques Bigot, en page 9. Son témoignage est éloquent et je l'en félicite...

Mes amiliés à tous ceux que j'ai pu connaître.

Chanoine NOEL

#### DISTINCTIONS

Nous sommes très heureux d'annoncer à tous les Anciens que, par décision du 18 février 1959, la Médaille d'Honneur du Service de Santé est décernée à Mile Jeanno Vandelle, infirmière de l'Air.

L'Association des Anciens s'associe avec joie à cette distinction qui vient honorer l'un de ses fidèles membres honoraires. Pour tous les Anciens, Mile Vandelle est le symbole de la gentillesse, du dévouement et de la simplicité.

Nous sommes heureux également de donner copie de la citation d'Antoine Séon :

« leune sous-officier pilote enthousiaste et doué d'une haute conscience professionnelle.

S'est particulièrement distingué :

- le 7 avril 1958, lors d'une reconnaissanco à vue dans le Diebel Ouargla. en repérant des traces rebelles qui permirent aux troupes engações dans le secteur la destruction de 34 hors-la-loi et la récupération d'une mitrailleuse ;

- le 17 juin 1958, dans le Sud de Doualia, en apportant une aide précieuse aux troupes au sol, leur fournissant des renselgnements qui permirent la destruction do caches et la dispersion des rebelles implantés dans le socieur.

Totalise, au 18 décembre 1958, 60 missions au titre du maintien de l'ordre en

129 houres de vol. »

Ces citations comportent l'attribution de la Croix de la Valeur militaire avec étoile do bronze.

Signé : De RIVALS-MAZERES.

#### CARNET BLANC

Le Colonel Blandeau et Madame sont heureux de vous faire part des fiançailles de leur fils Jean-Marie, ancien élève de l'E.P.A. (1945-1951) et ancien élève de l'Ecole Polytechnique, avec Mile Christiane Labaune.

Grenoble-Dijon, avril 1959,

M. et Mme Henri Margel, le Contrôleur général de l'Aéronautique et Madame Hervé Le Guen ont l'honneur de vous faire part du mariage de leurs enfants Annetto et Loïc, célébré dans l'intimité, lo 28 avril 1959, en l'église Notre-Dame du Rosaire, Paris 14°.

M. Raymond Taddoi, lioutenant à l'Arméo de l'Air et Madame Raymond Taddei ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fils Yves, sergent chef à l'Armée de l'Air, avec Mile Marie-Claire

Perrard. La bénédiction nuptiale leur a été donnée en l'église Saint-Louis de Grenoble, le jeudi 23 avril 1959, à 10 haures 30.

#### CARNET ROSE

Le Lieutenant Blachen et Madame ont la jole de vous faire part de la naissance de leur fille Catherine, 1, rue Docteur-Purseigle, Bône.

M. et Mme Pierre Coulon ont la très grando jole d'annoncer la naissance de leur fillo Mario-Lorraine, Saïda, 16 avril 1959.

Lo Ligutenant et Mme Bigeard ent la joie de vous faire part de la naissance de Sylvie. Metz, le 19 avril 1959.

#### Une pensée pour...



Jacques LORENZI

Jacques Lorenzi, élève de 3º technique de l'Ecole des Pupilles de l'Air, mort pour la France, à l'âge de 15 ans, le 23 août 1944, à Aubervilliers.

Michel Delage, sergent (E.P.A. 1942-1950), mort le 5 juillet 1954, à l'âge de 24 ans, en service aérien commandé à Marrakech. Le Lieutenant-Colonel Joseph Garello et ses enfants, Mme Vve Revol, le Docteur J. Revol. Madame et leurs enfants.

M. et Mme M. Barnier et leurs enfants, ent la douleur de vous faire part du décès de Mme Joseph Garello.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 15 mai 1959, 35 bis, boulevard Notre-Dame, à Aix-en-Provence.

## L'Association grandit

#### HONORAIRES :

Commandant André PANTHENE, Commandant en second de l'E.P.A., de 55 à 57 (H., 113-279 T).

#### TITULAIRES :

PARRE Jean, 52-58, agent technique staglaire	H. 112.269, T
NORTIER Jack, 53-58, dessinatour industriel	H. 112,270, T
COUILLEAU Yves, 52-58, étudiant	H. 112,271, T
SECO Jacques, 50-58, dessinateur	H. 112.272, T
MAGNAN Pierre Alain, 47-53, Ecole Polytechnique	H. 112.273. T
ROCHER André, 49-58, étudiant	H, 112.274, T
LANGLET Jacques, 42-50, Médecin-Lt	H. 112.275. T
SAMBET Pierre, professeur d'allemend	H. 112,276, T
IAN Joël, 53-58, étudiant	H. 112,277, T
MAIRE Michel, 47-51. SOff.	H. 112.278. T
ALEENE Jean-Claude, 53-58, Instituteur	H. 112.279. T
SCHMID Bernard, 41-49, chef de ventes	H. 113,280, T

#### INCORPORATION DANS L'ARMÉE DE L'AIR

des Anciens Elèves de l'Ecole des Pupilles de l'Air

L'Instruction Ministérielle No 501 EMFA A/IA du 21-2-1955 prévoit l'affoctation à l'Armée de l'Air des Elèves de l'Ecole des Pupilles de l'Air, en exécution de l'article 8 de la loi du 11 avril 1935 sur le recruiement de l'Airnée de l'Air.

Cette affectation est obtenue par le Colonel commandant l'Ecole des Pupillen de l'Air qui adresse au Général commandant la 4 Région Aérienne une liste semestrielle (15 décembre et 15 juin) de ces élèves incarporables dans l'année. A cette liste s'ajoute celle des Anciens Elèves qui en font la demande.

Ceux d'entre vous qui se trouvent intéressés par une telle affectation et qui, pour une raison quelconque, n'ont pu ôtre touchés individuellement par les Services de l'École, voudront bien adresser à ces derniers la fiche ci-dessous. Faites également connaître cette information aux anciens élèves que vous rencontrer !

#### FICHE DE HENSEIGNEMENTS POUR L'AFFECTATION DANS L'ARMEE DE L'AIR

Nom et Prénems :
Né le
Domicilié à
Recensé à
du recrutement de
A
Signé :

Fiche à retourner d'urgence à :

M. le Colonel Cdt l'E.P.A. 749

N. B. — Les anciens qui sont incorporés dans l'armée de terre contre leur gré sont invités à le faire savoir à M. le Colonel commandant l'E.P.A. 749 à Grenoble.

# 1941...

DEPUIS SA CRÉATION EN 1941 L'E. P. A. REÇOIT TOUS LES ANS 60 NOUVEAUX ÉLÈVES

EN 1959 - 18 ANS APRÈS -1.200 GARÇONS SONT PASSÉS PAR L'ÉCOLE

公

VOUS,

QUI TERMINEZ VOTRE SCOLARITÉ
INSCRIVEZ-VOUS A L'ASSOCIATION
DES ANCIENS ÉLÈVES
DE L'ÉCOLE DES PUPILLES DE L'AIR

1959